

Mi llegada a Quiché, Guatemala

El Padre Bernardo llegó a Guatemala el 12 de diciembre de 1986, día de la Virgen de Guadalupe. Luego de pasar unos días en la Ciudad de Guatemala, se dirigió al Quiché. El párroco de Chiché y Chinique, un capuchino francés, había pedido a la conferencia episcopal de Francia alguien para traducir la Biblia al Quiché. El responsable de América Latina en la conferencia episcopal francesa eligió al Padre Bernardo y por ello llegó a Quiché.

GALERÍA FOTOGRÁFICA DE QUICHÉ A FINALES DE LOS AÑOS 80'S



Foto 1: Día de mercado



Foto 2: Procepción del Santísimo



Foto 3



Foto 4



Foto 5: Vista panorámica



Foto 6: La carretera



Foto 7: Una vereda



Foto 8: Campos de siembra

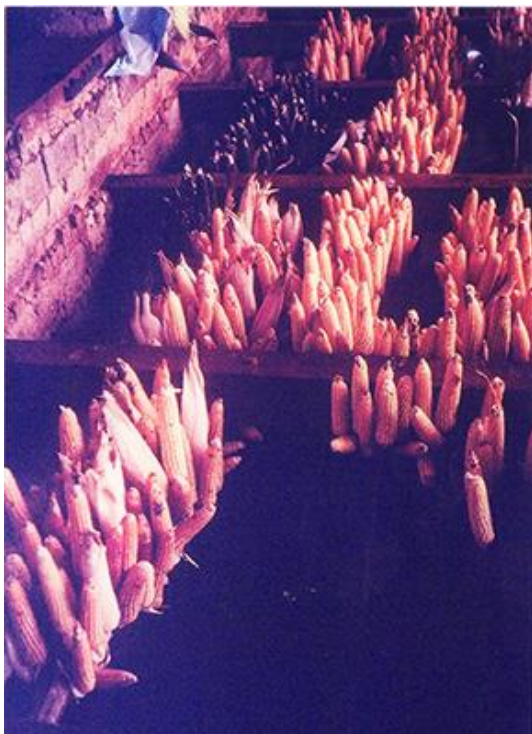


Foto 9: Cosecha

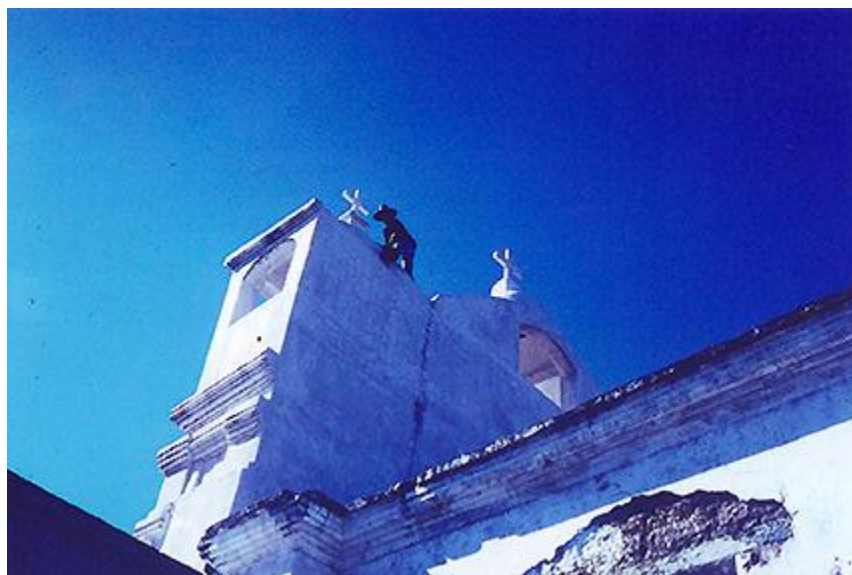


Foto 10: Campanario



Foto 11: La milpa



Foto 12: El campo



Foto 13: Entre montañas



Foto 14: Por la carretera



Foto 15: Entre la milpa



Foto 16: Caminando



Foto 17: Por los tejados



Foto 18: Celebración comunitaria



Foto 19: El obispado



Fotos 20 y 21: Telas típicas y eternas



Foto 22: Recuerdo de una visita al aldea PAXOT I

EL MAL USO DE LA PRESENTE AUTORIZACIÓN

En el Quiché las iglesias y capillas eran concretamente, los únicos lugares donde se podía reunir la gente. Además antes del Concilio la religión se vivía de manera muy individual, cada uno hacia su salvación. Pero con el Concilio y las asambleas continentales de obispos se dio una dimensión comunitaria. Pero eso fue muy controlado por el ejército.

TRANSCRIPCIÓN:

EJÉRCITO DE GUATEMALA

REPÚBLICA DE GUATEMALA

Fuerza de Tarea "Gumarcaj"

Autorización

Por medio de la presente se autoriza al Señor Sebastián MARROQUÍN AJ, quien se identifica con su Cédula de Vecindad Número de Orden N-14 y Número de Registro 19,552, para que lleve a cabo reuniones Religiosas en el cantón de PAXOT TERCERO del Municipio de Chichicastenango, los días MARTES de cada semana de las 14:00 para las 17 horas. Haciéndolo responsable del mal uso que se le de a la presente autorización.

El Coronel de Infantería DEM

Comandante de la Fuerza de Tarea Gumarcaj

(Lleva sello:

Ejército de Guatemala

Fuerza de Tarea "Gumarcaj" S-1)

Foto 23: Transcripción de autorización para reuniones